

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31754103 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass der Stuhl auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht und nicht auf unebenem Untergrund oder instabilen Stützen platziert ist, um ein Umkippen oder Umfallen zu verhindern. | To prevent tipping or falling, make sure the chair is placed on a stable, level surface and not on uneven ground or unstable supports. | Pour éviter tout basculement ou chute, assurez-vous que le fauteuil se trouve sur une surface stable et plane et qu'il n'est pas placé sur un sol irrégulier ou sur des supports instables. | Per evitare ribaltamenti o cadute, assicurarsi che la sedia sia su una superficie stabile e piana e non sia posizionata su un terreno irregolare o su supporti instabili. | Om kantelen of vallen te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat de stoel op een stabiele, vlakke ondergrond staat en niet op een oneffen ondergrond of onstabiele steunen wordt geplaatst. | Para evitar que se vuelque o caiga, asegúrese de que la silla esté sobre una superficie estable y nivelada y que no esté colocada sobre un terreno irregular o soportes inestables. | Abyste zabránili převrácení nebo pádu, ujistěte se, že židle stojí na stabilním, rovném povrchu a není umístěna na nerovném povrchu nebo na nestabilních podpěrách. | Kako biste spriječili prevrtanje ili pad, osigurajte da je stolica na stabilnoj, ravnoj površini i da nije postavljena na neravno tlo ili nestabilne oslonce. | Kako biste spriječili prevrtanje ili pad, osigurajte da je stolica na stabilnoj, ravnoj površini i da nije postavljena na neravno tlo ili nestabilne oslonce. | felborulás vagy leesés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szék stabil, vízszintes felületen álljon, és ne legyen egyetlen talajon vagy instabil támasztékokon. |
| Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern von Stühlen, insbesondere von drehbaren oder beweglichen Stühlen, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden. | Keep small children and pets away from chairs, especially swivel or movable chairs, to avoid falls and injuries. | Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques des chaises, en particulier des chaises pivotantes ou mobiles, pour éviter les chutes et les blessures. | Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalle sedie, in particolare da quelle girevoli o mobili, per evitare cadute e lesioni. | Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van stoelen, vooral draaibare of verplaatsbare stoelen, om vallen en verwondingen te voorkomen. | Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de las sillas, especialmente las giratorias o móviles, para evitar caídas y lesiones. | Udržujte malé děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od židlí, zejména otočných nebo pohyblivých židlí, abyste předešli pádům a zraněním. | Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od stolaca, posebno okretnih ili pomičnih stolaca, kako biste spriječili padove i ozljede. | Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od stolaca, posebno okretnih ili pomičnih stolaca, kako biste spriječili padove i ozljede. | A kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a székektől, különösen a forgó vagy mozgatható székektől, hogy elkerülje az eséseket és a sérüléseket. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stuhls, insbesondere der Sitzfläche, der Rückenlehne und der Beine, um sicherzustellen, dass keine Risse, Brüche oder andere Schäden vorliegen, die die Stabilität beeinträchtigen könnten. | Regularly check the condition of the chair, especially the seat, backrest and legs, to ensure there are no cracks, breaks or other damage that could affect stability. | Vérifiez régulièrement l'état de la chaise, notamment de l'assise, du dossier et des pieds, pour vous assurer qu'il n'y a pas de fissures, cassures ou autres dommages qui pourraient affecter sa stabilité. | Controllare regolarmente le condizioni della sedia, in particolare del sedile, dello schienale e delle gambe, per assicurarsi che non siano presenti crepe, rotture o altri danni che potrebbero comprometterne la stabilità. | Controleer regelmatig de staat van de stoel, vooral de zitting, rugleuning en poten, om er zeker van te zijn dat er geen barsten, breuken of andere beschadigingen zijn die de stabiliteit kunnen beïnvloeden. | Revisa periódicamente el estado de la silla, especialmente el asiento, respaldo y patas, para asegurarte de que no existen grietas, roturas u otros daños que puedan afectar a su estabilidad. | Pravidelně kontrolujte stav křesla, zejména sedáku, opěráku a nohou, abyste se ujistili, že na něm nejsou praskliny, zlomy nebo jiná poškození, která by mohla ovlivnit jeho stabilitu. | Redovito provjeravajte stanje stolca, posebno sjedala, naslona i nogu, kako biste bili sigurni da nema pukotina, lomova ili drugih oštećenja koja bi mogla utjecati na njegovu stabilnost. | Redovito provjeravajte stanje stolca, posebno sjedala, naslona i nogu, kako biste bili sigurni da nema pukotina, lomova ili drugih oštećenja koja bi mogla utjecati na njegovu stabilnost. | Rendszeresen ellenőrizze a szék állapotát, különösen az ülést, a háttámlát és a lábakat, hogy ne legyenek repedések, törések vagy egyéb sérülések, amelyek befolyásolhatják a stabilitást. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31754103 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |